

捐贈表 / Ficha de Doação / Donation Form

捐贈者姓名 / Nome do doador / <i>Name of donor</i> :	
身份證明文件號碼 / N.º do BI / <i>Identity card no.</i> :	發出地 / Local de emissão / <i>Place of issue</i> :
聯絡電話 / Tel. :	
電郵地址 / E-mail :	
聯絡地址 / Morada / <i>Address</i> :	

捐贈物品 / Título / Title	數量 Quantidade <i>Quantity</i>	日期 Data <i>Date</i>	備註 Obs. <i>Remark</i>

本人聲明已細閱“捐贈須知”，並完全同意有關內容。

Declaro que, perfeitamente ciente das “Notas sobre doação”, aceita o disposto dos seus termos.

I hereby declare that I have read through and agree with the content of the "Notes on Donation"

簽署 / Assinatura / Signature : _____ 日期 / Data / Date : _____

* 收集個人資料聲明：澳門檔案館將根據第 8/2005 號法律《個人資料保護法》之規定處理閣下在本表格內所提供的個人資料，且僅作處理與本捐贈直接相關的用途。

Declaração de Recolha de Dados Pessoais: Os dados pessoais recolhidos pelo Arquivo de Macau, mediante a Ficha de Doação, destinam-se apenas para efeitos da presente doação, e serão tratados de acordo com a Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

Personal Data Collection Statement: The Archives of Macao will follow the provisions of Law No. 8/2005 "Personal Data Protection Law" when handling the personal data being provided in this form, which will only be used for the purposes directly related to the donation.